



Snadná úleva od bolesti

- rychle
- bezpečně
- přirozenou cestou



Medial spol. s r.o. Zákaznické centrum Obchodní 110 25170 Čestlice
tel.: 271028300 fax: 271028320 Email: info@medial.cz www.medial.cz

PAIN® DOCTOR

Návod k použití

Obr.1



- ① Krytky elektrod
- ② Ukazatel zvolené frekvence
- ③ Volič frekvenčního pásmá
- ④ Přepínač vibrace - Zap/Vyp
- ⑤ Regulace intenzity pulzů
- ⑥ Krytka baterií

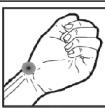
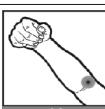


LOT:xxxxxx

Str. 2

Str. 11

19	19-Na palci u nohy, za nehtem a lehce na straně od ostatních prstů.
20	20-Zespodu uprostřed chodidla hned za bříškem šlapky.
21	21-Bod je přesně v místě, kde se spojuje druhý a třetí prst u nohy.
22	22-Tyto body se nacházejí na zádech, v pomyslné linii mezi lokty, asi dva palce od páteře po obou stranách.
23	23-Body jsou mírně za svalem mezi krkem a rameny, trochu bliže k paži než ke krku.
24	24-Na vnější straně chodidla, mírně za posledním kloubem malíčku na noze.
25	25-Dva palce nad místem spojení palce a druhého prstu u nohy na horní části chodidla (pod nártém).
26	26-Přímo nad místem, na kterém se spojuje palec a druhý prst nohy (chodidla).

	10-Bezprostředně dole za nehtem na vnější straně palce.
	11-Na nejdelší rýze vnitřní strany zápěstí, v prodloužené linii s malíčkem.
	12-Na nejdelší rýze vnitřní strany zápěstí, v jedné linii s palcem.
	13-První bod je čtyři prsty pod pupkem. Další bod se stejným účinkem - dva prsty pod prvním bodem.
	14-Bod najdete v záhybu ruky na vnitřní straně lokte směrem od palce.
	15-Na prostředním prstě, hned za nehtem na straně co nejbliže od palce.
	16-Mezi dvěma nejvíce vyčnívajícími obratli v horní části páteře.
	17-V horní část ramene, uprostřed mezi krkem a vnějším bodem ramene.
	18-Bezprostředně za nehtem druhého prstu, na vzdálenější straně co nejdále od palce.

Str. 10

Technické informace

Popis: Ruční přenosný léčebný prostředek založený na principu Transcutaneous Electrical Nerve Stimulation (TENS) /elektrické stimulace nervů a nervových zakončení skrz kůži/ a na vibrační masáži na povrchu pokožky.

Klasifikace: Zdravotnický prostředek třídy IIa (CE0086)

Použití: Pain@Doctor je navržen jako zařízení k potlačení bolesti bez použití léku

Způsob použití: Pain@Doctor umístěte přímo na místo bolesti, do oblasti vybrané stimulace či na akupunkturální body. Nastavte Pain@Doctor na vyšší, ale stále ještě přijemné hodnoty (frekvence a intenzita) elektrických impulsů, které jsou přenášeny na pacienta pomocí 2 hlav elektrod a vodivého gelu naneseného na krytky elektrod nebo na kůži v místě aplikace. Výsledkem transkutální (skrz kůži) nervové stimulace je vytvoření tělu vlastních fátek (endorfínů) na potlačení bolesti. Masážní funkce může být použita ke stimulaci oběhu krve v místě bolesti pro další zvýšení účinku léčby.

Technická specifikace: Možnost nastavení frekvence na 1, 5 nebo 22Hz a nastavení intenzity v rozmezí od 0 do 80Vpp v 16 krocích či kontinuálně, 2 fázové vlnění, pásmové rozpětí pulsů 110μs, přepínač vibrací-zap/vyp

Výstupní energie: 0,7mJ, 1500Ω

Požadavek na energii: Dvě kvalitní AA baterie (2x1,5V). Při používání dobíjecích baterií použijte dvě AA baterie s kapacitou 2700mA typu Ni-H a držte se pokyny výrobce. Pro dosažení maximální kapacity nabíjecích baterií se doporučuje baterie několikrát opakováně nabit a vybit.

Životnost baterií: Doba životnosti kvalitních baterií by měla být větší jak 30 hod.

Údržba: Pain@Doctor nevyžaduje žádnou sterilizaci či desinfekci a může být ošetřován na povrchu jemným mírně vlhkým hadříkem. Krytky elektrod se ošetřují samostatně v teplé vodě a po jejich osušení se mohou opět nasadit zpět.

Provozní prostředí, přeprava a skladování:

Teplota: od -20°C do 50°C
Relativní vlhkost: 10% až 95%

Elektromagnetická slučitelnost:

Pain@Doctor odpovídá EN 60601 Electro Magnetic Compatibility (EMC) testu (EN 60601-1-2:2001 36.201 + 36 202 a EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001). Používání přístroje Pain@Doctor nemůže být ovlivněno zásahem jiným elektrickým či elektronickým vybavením. Iлив na jiná elektrická/elektronická zařízení během používání nebyl zkoumán, ale nemůže být vyloučen.

Bezpečnostní předpisy:

PAIN@GONE splňuje EN 60601-1:1990 + A1“1993 + A2:1995

Kvality jakosti:

Výrobek splňuje požadavky ISO 13485:2003. PAIN@DOCTOR odpovídá evropským požadavkům na zdravotnické prostředky 93/42/EEC.

Str. 3

Jak pracují přístroje na principu TENS ?

Přístroje založené na principu TENS (Transcutaneous Electrical Nerve Stimulation) ke zmírnění bolesti vysílají mírné elektrické impulsy přes pokožku do nervových vláken. Generované signály prostřednictvím mozků aktivují tělu přirozené obranné látky k potlačení bolesti.

Jak Pain@Doctor pracuje?

Elektrické impulsy pomáhají buď blokovat signály bolesti směrem do mozku nebo zvyšují schopnost těla produkovat své vlastní obranné látky proti bolesti (endorfiny). Pain@Doctor pomáhá v úlevě od akutní a chronické bolesti. Nejsou známy žádné vedlejší účinky a není možné se tímto prostředkem předávkovat.

Popis přístroje

Pain@Doctor je ruční přenosný TENS zdravotní prostředek pro domácí použití. Umožňuje transkutánní (skrz kůži) elektrickou stimulaci nervů (TENS) a nervových zakončení a zároveň umožňuje vibracní masáž v místě aplikace pro aktivování přirozeného obranného systému těla.

Nastavování přístroje

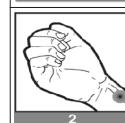
- 1- Intensita-nastavitelná v 16 krocích
- 2- Frekvence pulsu (Hz)-1Hz, 5Hz a 22Hz
- 3- Vibrace-zapnout/vypnout

Balení obsahuje

1x	Přístroj Pain@Doctor
1x	Tuba s vodivým gellem
2	Sady krytek (čepiček) na hlavy elektrod Větší krytky elipsovitého tvaru jsou pro základní použití Malé kulaté krytky pro použití na jednotlivých akupunktturních bodech
1x	Návod s přehlednou tabulkou použití akupunktturních bodů pro různé druhy zdravotních problémů
2x	AA (1,5V) baterie



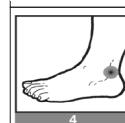
1-Vybraný bod je vhodný pro řešení většiny problémů horní části těla. Stiskněte palec s ukazováčkem a hledaný bod najdete na konci záhybu mezi palcem a ukazováčkem. Aplikujte po uvolnění ruky.



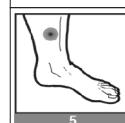
2-Hledaný bod je dva palce pod nejdélší čárou na vnitřní straně zápěstí, uprostřed mezi šlachami.



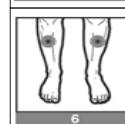
3-Bod je přesně proti bodu 2 na vnější straně zápěstí, v jedné případě s prostředním prstem.



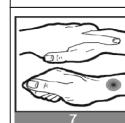
4-Akupunktturní bod najdete ve výklenku hned za vnější hlezenní kostí (kotníkem).



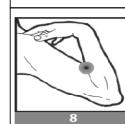
5-Tento bod se obvykle používá v kombinaci s bodem 6. Bod 5 je vzdálen na šířku dlaně nad koncem vnitřní hlezenní kosti (kotníku), těsně za kostí holenní.



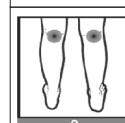
6-Vybraný bod je velmi efektivní při problémech v dolní části těla, zejména v kombinaci s bodem 5. Je na šířku dlaně pod dolní částí kolenní češky, v dutině mezi holenní kostí a svalu dolních končetin.



7-Sepněte ruce tak, že vás ukazováček leží na horní straně vašeho zápěstí (horní kresba). Hledaný bod leží v místě ukazováčku na prodloužené linii palce v malé dutině (spodní kresba). Aplikujte po uvolnění ruky.



8-Ohněte ruku a umístěte prst na ohyb v paži podle obrázku. Natáhněte ruku a použijte tento bod.



9-Bod leží mezi dvěma kolenními šlachami v zadní části kolena. Pozn.: nepoužívejte tento akupunktturní bod, máte-li křečové žily.

Trup	Akupunkturní body
(Noční) Křeče nohou:	4
Hrudník:	3-2-1-7
Břicho horní část:	5-6
Břicho dolní část:	9-5-6-2-19
Vaječníky a děloha:	8-13-5-6
Kýla:	5-6-19
Ischias:	9-4-5-6-24-22
Svalové křeče:	25-26
Plíce:	7
Žaludek:	8-5-6-2
Menstruace:	13-5-2-15-26-19
Krk:	8-1-7-16-17-26-23
Bolesti zad všeobecné:	9-4-5-6-17-20-22-23
Bolesti zad, horní část	17-22-23-9-4
Bolesti zad, dolní část	4-5-6-20
Natažené svaly:	4
Houser/ústřel:	9-4-5-6-1-7-24
Varłata:	4-5-6
Močovod/genitálie:	13-25-26-19
Hypertenze krku:	8-4-1-7
Nervové bolesti/neuralgie:	4

Str. 8

Jak používat přístroj Pain®Doctor ?

- Otevřete víčko baterií pohybem proti směru hodinových ručiček a opatrně vyměňte (viz. obr. 1).
- Vložte 2 baterie AA (1,5V) „+“ koncem směrem k víčku a víčko pohybem v opačném směru uzavřete.
Poznámka : Pokud jsou baterie nesprávně vloženy, výrobek nebude fungovat.
- Nasadte na elektrody přiložené krytky (obr. Bod 1).
- Použijte vodivý gel na ošetřované místo nebo na krytky elektrod.
- Zapněte přístroj jedním stiskem tlačítka PULSE pro zapnutí elektrických impulsů (obr. Bod 3).
- Frekvence bude automaticky nastavena na 1Hz a intenzita na 0.
- Přiložte přístroj elektrodami k pokožce na místo ošetření. Ujistěte se, že tenká vrstva vodivého gelu je vždy mezi elektrodami a kůží.
- Tlačítkem „+“ nebo „-“ nastavte intenzitu pulsů (obr. Bod 5). Přístroj nastavte na vyšší, ale stále ještě přijemné hodnoty (frekvence a intenzita).
- Frekvence pulsů může být zvýšena postupným stiskem tlačítka PULSE (obr. Bod 3). Po zapnutí tedy dalším stiskem změňte frekvenci z 1Hz na 5Hz a následně dalším stiskem na nejvyšší úroveň frekvence 22Hz. Zvolená frekvence je indikována červenou kontrolkou. Při každé změně frekvence se intenzita pulsů vrátí na nulu a musí být opět nastavena na vyšší, ale stále přijemné hodnoty.
- Nyní může začít léčba pomocí TENS principu. K dosažení co nejlepších výsledků používejte Pain®Doctor několikrát denně nejméně po dobu minimálně 5min. Zapamatujte si, že se nemůžete předávkovat.
- Chcete-li použít masážní funkci, zapněte tlačítko VIBRATION (obr. Bod 4). Masážní funkce je nezávislá a může používána buď s funkcí TENS, nebo samostatně.
- Přístroj vypnete postupným stiskem tlačítka PULSE až se rozsvítí všechny červené kontrolky najednou. Následně se přístroj po několika vteřinách sám vypne.
- Přístroj se sám automaticky vypne po 10min. používání, pokud není používán.

14. UPOZORNĚNÍ :

- Pro zachování tenké vrstvy vodivého gelu mezi hlavami elektrod a kůží postupujte takto:
 - Natřete vodivý gel na krytky hlavic elektrod nebo na místo ošetření.
 - Přiložte hlavy elektrod v místě ošetření na kůži.
 - Nastavte intenzitu na vyšší, ale stále ještě přijemnou hodnotu.
 - Používejte vodivý gel opakováně během ošetření. Pokud vodivý gel během ošetření vysychá, naneste ho opětovně a nesnažte se kompenzovat vyšší účinek přístroje zvýšením intenzity.
 - V případě změny ošetřované oblasti začněte opět od bodu a).
- Doba, kdy se projeví účinek léčby, nemusí být u každého pacienta stejná a je třeba léčbu pravidelně opakovat.

Str. 5

VAROVÁNÍ

Pain@Doctor nepoužívejte :

- Máte-li kardiosimulátor
- V oblasti krční tepny vpředu na krku
- V oblasti srdce
- Během řízení vozidla
- Během prvních 16 týdnů těhotenství
- Přímo na oči a kolem nich
- Přímo na kovové implantáty
- Na vlnku, citlivou, případně znečitlivělou a porušenou kůži a ve vlnkém prostředí
- Trpíte-li nebo jste trpěli epilepsí
- Na otevřené rány

UPOZORNĚNÍ

- Před použitím si přečtěte návod
- Uchovávejte mimo dosah dětí
- Výrobek ani doporučení nemohou nahradit léčbu, diagnózu nebo léčit jiné zdravotní problémy
- Jste-li současně v lékařské péči, vždy se poradte se svým lékařem
- Nedovolte dětem mladším 8 let používat prostředek bez dozoru dospělých
- Uchovávejte návod na bezpečné místo
- Nepoužívejte vodivý gel v místech, kde by elektrody mohly podráždit či popálit pokožku
- Brnění nebo snížení citlivosti může být někdy způsobeno délkou vibracní masáže. Pokud by k tomu došlo, snižte masážní čas
- Nikdy nedávejte přístroj do vody či blízko nadměrného tepla
- Nepokoušejte se přístroj rozbrat či jinak otevřít
- Nepoužívejte současně nové a staré baterie
- Nenechávejte baterie uvnitř přístroje, nebudete-li jej používat po dobu jednoho měsíce a déle

Obecné pokyny

Výrobek ani doporučení nejsou určeny k nahrazení aktuální léčby, diagnózy či léčení jiných zdravotních stavů. Vyžaduje-li to váš zdravotní stav nebo si sami nejste jisti, konzultujte použití se svým lékařem. V žádném případě není dovozce Medial spol.r.o. odpovědný za jakékoli přímé, zvláště, nahodilé či následné škody vzniklé v důsledku použití, zneužití či nevhodnou manipulaci s tímto produktem.

NEINVAZIVNÍ AKUPUNKTURA

Výzkumy prokázaly, že stimulační zařízení jako je PAIN@DOCTOR, lze použít také pro neinvazivní akupunkturu. Držte se jednoduchého průvodce a podle Vašich zdravotních potíží nalezněte příslušné akupunkturální body. Jsou-li uvedeny pro dané osetření více jak tři body, začněte prvními třemi. Nejste-li spokojeni s výsledkem, kombinujte body tak, až najdete pro Vás tu optimální kombinaci. Na každý Vám zvolený akupunkturální bod použijte frekvenci pulsů 1 nebo 5Hz po dobu několika minut. Když osetřujete migrénu či bolesti hlavy, musíte použít stimulaci na opačné straně těla, tzn. máte-li bolest či migrénu na pravé straně hlavy, měli byste stimulovat body na levé straně těla, např. na levé ruce či zápěstí.

Str. 6

Hlava	Akupunkturální body
Hlava: zranění a bolest	8-3-7-6-2-10-1-11-20-23
Bolesti hlavy: všeobecně	1-3-7-4-6-2-10-11-19-20
Bolesti hlavy: migréna	1-7-12
Hrdlo:	10-3-14-1-7-12
Bolesti zubů:	4-1-18-21
Ucho:	3-1
Končetiny	
Paže:	8-3-2-12-17-23
Artrida/Artróza:	Použijte PainGone v mistě bolesti
Nohy:	9-4-5-6
Stehenní svaly:	9
Loket:	8-3-2-14-1-23
Kotník:	4-5-6-1-25-18-19-20
Ruce:	3-2-10-1-12
Kyčle:	4-5-6
Kolena:	9
Podpaží:	2-12
Předloktí:	8-2-10-1-12
Dlaně:	7-3-12
Ramena:	8-3-2-14-1-7-17-26
Prsty:	10-3-2-1-12
Chodidla:	4-5-6-1-25-18-19-20

Str. 7